

Traduction française – Amigurumi dragon

Par Shaëdell : <http://bulledeshaedell.wordpress.com>

Le patron original vient de ce site : <http://www.allaboutami.com/post/16498866712/dragonpattern>

Il ne m'appartient en aucun cas, je n'en propose qu'une traduction. Merci de respecter le travail de la créatrice.



Matériel :

- Fil vert (j'ai utilisé « Patons Grace » coloris « ginger »)
- Crochet 2mm
- Aiguille à laine
- Rembourrage
- Feutrine beige (pour les ailes et le ventre), marron foncé (pour les cornes) et rose (pour les joues)
- Yeux de sécurité de 7.5mm
- Fil à broder noir (pour la bouche), blanc (pour les dents), rose (pour les rayures du ventre)
- Pistolet à colle
- Colle à tissu

Note : J'ai travaillé en rangs continus

TETE :

Avec le fil vert, 7 mailles en l'air.

R1 : En commençant dans la seconde maille à partir du crochet, faire 6 mailles serrées. Tourner et faire 6 mailles serrées (on fait un ovale en crochétant tout autour de la chaînette) (12m)

R2 : *1 maille serrée, 2 mailles serrées dans la maille suivante*, répéter 6 fois (18m)

R3 : *2 mailles serrées, 2 mailles serrées dans la maille suivante*, répéter 6 fois (24m)

R4 : *3 mailles serrées, 2 mailles serrées dans la maille suivante*, répéter 6 fois (30m)

R5 : *4 mailles serrées, 2 mailles serrées dans la maille suivante*, répéter 6 fois (36m)

R6-8 : 36 mailles serrées

R9 : *5 mailles serrées, 2 mailles serrées dans la maille suivante*, répéter 6 fois (42m)

R10 : *6 mailles serrées, 2 mailles serrées dans la maille suivante*, répéter 6 fois (48m)

R11 : *7 mailles serrées, 2 mailles serrées dans la maille suivante*, répéter 6 fois (54m)

R12 – 16 : 54 mailles serrées

R17 : *7 mailles serrées, 2 mailles rabattues ensembles*, répéter 6 fois (48m)

R18 : 48 mailles serrées

R19 : *4 mailles serrées, 2 mailles rabattues ensembles*, répéter 8 fois (40m)

R20 : *2 mailles serrées, 2 mailles rabattues ensembles*, répéter 10 fois (30m)

Poser les yeux de sécurité et broder la bouche et les crocs

R21 : *1 maille serrée, 2 mailles rabattues ensembles*, répéter 10 fois (20m)

Rembourrer la tête fermement.

R22 : *2 mailles rabattues ensembles*, répéter 10 fois (10m)

R23 : *2 mailles rabattues ensembles*, répéter 5 fois (5m)

Arrêter le fil et le rentrer. Découper deux ovales en feutrine rose et les coller sur les joues.

JAMBES (en faire 2) ET CORPS :

Avec le fil vert :

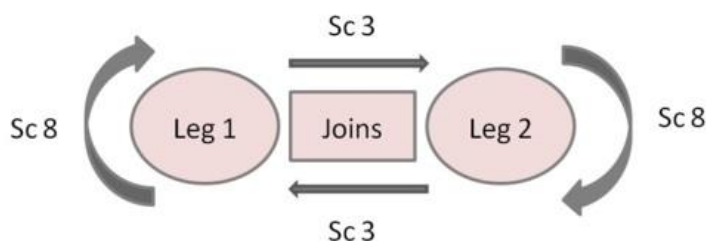
R1 : 6 mailles serrées dans un anneau magique (6m)

R2 : 2 mailles serrées dans chaque maille (12m)

R3 : 12 mailles serrées

Pour la première jambe, arrêter le fil (pas besoin de garder une grande longueur de fil pour coudre). Pour la seconde, ne pas couper le fil. Faire 1 maille en l'air et joindre avec une maille coulée dans n'importe quelle maille serrée de la première jambe. * 1 maille coulée dans la maille suivante de la même jambe, 1 maille en l'air, 1 maille coulée dans une maille serrée de la jambe opposée*, répéter 3 fois.

Les mailles peuvent avoir l'air un peu désordonnées avec ce raccord, j'ai donc fait des mailles serrées autour des jambes et du raccord pour le rang 4 de cette manière :



R4 : 22 mailles serrées

R5 – 12 : 22 mailles serrées

Arrêter le fil et laisser une grande longueur pour coudre. Rembourrer le corps et coudre la tête.

BRAS : (en faire 2)

Avec le fil vert,

R1 : 6 mailles serrées dans un anneau magique (6m)

R2-4 : 6 mailles serrées

Arrêter le fil et laisser une grande longueur pour coudre. Attacher sur les côtés du corps.

QUEUE :

Avec le fil vert,

R1 : 4 mailles serrées dans un anneau magique (4m)

R2-3 : 4 mailles serrées

R4 : *1 maille serrée, 2 mailles serrées dans la même maille*, répéter 2 fois (6m)

R5 : *2 mailles serrées, 2 mailles serrées dans la même maille*, répéter 2 fois (8m)

Arrêter le fil et laisser une grande longueur pour coudre. Attacher en bas du dos du dragon pour le stabiliser. Si vous voulez que votre dragon soit en arrière comme s'il allait cracher du feu, fixer la queue plus haut.

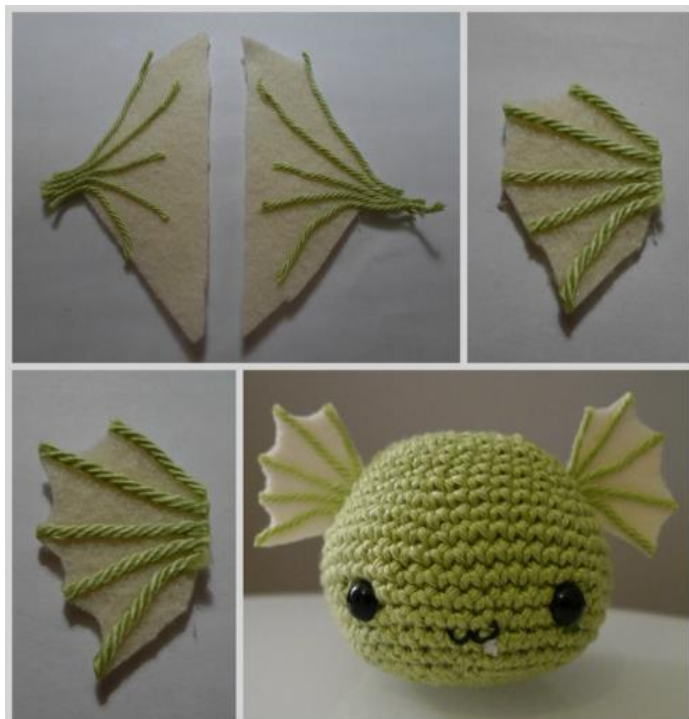
Ajouter le ventre écaillé :



Couper un morceau de feutrine beige, enrouler le fil à broder rose autour en le collant avec des points de colle sur l'arrière. Coller le morceau de feutrine sur le ventre du dragon.

AILES : (en faire 2)

Couper deux triangles isocèles en feutrine beige. En utilisant le même fil que pour la tête, couper 5 morceaux de fil pour chaque aile et les coller sur les triangles avec la colle à tissu. Couper le bord des ailes en suivant les morceaux de fil collés. Coller avec un pistolet à colle.



CORNES : en faire 4 : 2 petites, 2 grandes

Couper la forme suivante dans la feutrine marron foncé. Appliquer de la colle avec le pistolet à colle et rouler en forme de cône. Faites en deux grands pour l'arrière, deux petits pour l'avant. Coller sur la tête du dragon.



This pattern is an original pattern by Stephanie of All About Ami (January 2012). Please do not claim this pattern as your own. If you wish to share this pattern, you may link to this pattern but please do not reprint it on your site. You may keep a copy for your own personal use but you may not sell or distribute it, or sell items made from this pattern.